

**MUNICIPALITÉ DE PAPINEAUVILLE
MRC DE PAPINEAU
PROVINCE DE QUÉBEC**

**SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL
9 JUIN 2020
PROCÈS-VERBAL**

Le conseil de la municipalité de Papineauville siège en séance ordinaire en huis clos ce 9 juin 2020 à 13h30, avec enregistrement vidéo et retransmission en direct sur la page Facebook de la municipalité.

Ordre du jour :

1. Administration

- 1.1. Communications du maire
- 1.2. Appel nominal
- 1.3. Ouverture de la séance
- 1.4. Questions et demandes du public reçues par courriel
- 1.5. Adoption de l'ordre du jour
- 1.6. Rapport aux citoyens sur le rapport financier 2019 et le rapport du vérificateur externe
- 1.7. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 12 mai 2020
- 1.8. Adoption du Règlement 2020-003 modifiant le règlement de zonage 2004-03-03 et visant l'ajout d'un usage unifamilial en rangée dans la zone 3-H
- 1.9. Processus d'acquisition du lot 4 997 874 : décision
- 1.10. Cession du lot 4 998 573 à la compagnie 8533504 Canada Inc
- 1.11. Adoption de la politique d'achat local de la municipalité
- 1.12. Réouverture des parcs municipaux

2. Finances

- 2.1. Adoption des déboursés du mois de mai 2020
- 2.2. Adoption de l'état des activités de fonctionnement et d'investissement au 31 mai 2020
- 2.3. Relocalisation du système de mesure de chlore : acceptation finale des travaux et paiement de la retenue
- 2.4. Autorisation de paiement de la facture CD99098961 de Contrôles Laurentides pour une visite de service au bassin d'aqueduc
- 2.5. Buziness : autorisation de paiement de la facture 132 du 4 juin 2020 pour services professionnels

3. Ressources humaines

- 3.1. Embauche de 2 employés étudiants au service des travaux publics/environnement pour la saison estivale
- 3.2. Développement professionnel : acceptation d'une proposition de service de la firme Buziness

4. Hygiène, eau potable, voirie, transport et bâtiments

- 4.1. Autorisation d'achat d'un tube de remplacement pour le débitmètre électromagnétique
- 4.2. Autorisation d'achat d'un débitmètre à la station d'épuration
- 4.3. Autorisation d'achat : inventaire pièces d'aqueduc
- 4.4. Autorisation de dépense pour les travaux de réparation de structures de chaussée
- 4.5. Autorisation de dépense pour les travaux de reprofilage et nettoyage de fossés
- 4.6. Renouvellement de l'entente de service avec la Municipalité de Lochaber Canton pour la voirie
- 4.7. Autorisation de dépense pour travaux sur les réseaux d'aqueduc et d'égout au coin des rues Papineau et Laval
- 4.8. Remplacement du système d'alarme au centre communautaire
- 4.9. Usine de traitement des eaux usées : mandat
- 4.10. Autorisation d'achat de compteurs d'eau

5. Sécurité civile et incendie

6. Urbanisme et gestion du territoire

- 6.1. Demande de PIIA 2020-07 : acceptation des plans de construction modifiés

7. Environnement

- 7.1. Rue Yvon-Daigneault : acceptation d'une proposition de service pour une caractérisation environnementale de site phase II

- 7.2. Coupe de foin : autorisation de lancer un processus d'appel d'offres
- 7.3. Projet Roseaux phase I : budget 2020

8. Loisirs, culture, famille

- 8.1. Annulation du camp de jour 2020
- 8.2. Réouverture de certains lieux en lien avec la covid-19
- 8.3. Travaux d'entretien au parc pour enfants
- 8.4. Fête Nationale en temps de pandémie
- 8.5. Motion de félicitations : animation musicale dans les rues
- 8.6. Marché public : autorisation de dépense pour publicité

9. Varia, questions, demandes du public, levée de la séance

- 9.1. Varia
 - 9.1.1. Motion de félicitations à madame Paulette Lalande : récipiendaire de la médaille Gérard-Lesage de l'Université du Québec en Outaouais
- 9.2. Questions et demandes du public
- 9.3. Levée de la séance

1. ADMINISTRATION

1.1 COMMUNICATIONS DU MAIRE

Première séance en direct
Les bureaux administratifs sont ouverts sur rendez-vous
Déjeuner du maire : les profits de 2450\$ sont remis à Popgym
Débarcadère du quai municipal : c'est un espace municipal public, agissez avec civilité.

1.2 APPEL NOMINAL

À cette séance du Conseil, les élus suivants étaient présents :

Monsieur le maire Christian Beauchamp
Monsieur le conseiller Michel Leblanc, siège no 1
Monsieur le conseiller Daniel Malo, siège no 3
Monsieur le conseiller Alain Clément, siège no 4
Monsieur le conseiller Laurent Clément, siège no 5
Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière, siège no 6

Absence motivée

Monsieur le conseiller Paul Gagnon, siège no 2

La directrice générale et secrétaire-trésorière, madame Martine Joanisse était aussi présente.

Le Conseil formait quorum et siégeait sous la présidence du Maire, Monsieur Christian Beauchamp.

1.3 2020-06-275 OUVERTURE DE SÉANCE

CONSIDÉRANT le décret numéro 177-200 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire québécois pour une période initiale de 10 jours;

CONSIDÉRANT le décret numéro 222-2020 du 20 mars 2020 qui prolonge cet état d'urgence pour une période additionnelle de dix jours, soit jusqu'au 29 mars 2020;

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-004 de la ministre de la Santé et Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-029 du 26 avril 2020 qui introduit la nécessité que la séance doit désormais rendre publique, dès que possible, par tout moyen permettant au public de connaître

la teneur des discussions entre les membres du conseil et le résultat de leurs délibérations;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos dans le sens de sans public et que conformément au décret 2020-029 du 26 avril 2020, la présente séance sera enregistrée et mise à la disposition du public dans les plus brefs délais.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.4 QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC RECUES PAR COURRIEL

Aucune demande n'a été reçue.

1.5 2020-06-276 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil adopte l'ordre du jour tel que déposé en laissant le varia ouvert et après ajout du point suivant :

2.6 : Nomination d'un président d'assemblée temporaire

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.6 2020-06-277 RAPPORT AUX CITOYENS SUR LE RAPPORT FINANCIER 2019 ET LE RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

Rapport du Maire

À la suite du dépôt du rapport financier au 31 décembre 2019 par le vérificateur externe, soit la firme Dignard Éthier CPA Inc. et conformément à l'article 176.2.2 du code municipal, je vous sou mets les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe.

Résumé des résultats	Budget 2019	Réalisations 2019	Réalisations 2019		Réalisations 2018
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Revenus					
Fonctionnement	3 552 948	3 893 476		3 893 476	3 797 646
Investissement		359 682		359 682	332 102
	3 552 948	4 253 158		4 253 158	4 129 748
Charges	3 154 484	4 216 655		4 216 655	3 824 726

Excédent(déficit) de l'exercice	398 464	36 503		36 503	305 022

Résumé excédent(déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	Budget 2019	Réalisations 2019	Réalisation 2018
Excédent (déficit) de l'exercice	398 464	36 503	305 022
Moins : revenus d'investissement		(359 682)	(332 102)
	398 464	(323 179)	(27 080)
Conciliation à des fins fiscales			
Immobilisations		646 048	645 471
Financement	(264 405)	(262 840)	(202 627)
Affectations	(6 500)	61 508	(409 788)
	(270 905)	528 616	33 056
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	127 559	205 437	5 976

Excédent (déficit) accumulé	Au 31 décembre 2019	Au 31 décembre 2018
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	209 810	348 117
Excédent de fonctionnement affecté		
Égout	98 729	57 187
Infrastructure	119 963	70 814
Aqueduc	70 881	109 285
Bassin d'eau	58 237	38 777
Jeanne d'Arc	4 179	4 179
Environnement	62 272	56 648
Aréna	2 392	2 392
Fosse septique	2 103	2 103
Règlement 2007-06-07	130 400	
	549 156	341 385
Réserves financière et fonds réservés	234 560	52

Endettement total net à long terme	2 735 661
---	------------------

Taux global de taxation réel de 2019	1.4171/100\$
---	---------------------

Le rapport financier 2019 complet est disponible sur le site internet de la municipalité de Papineauville.

Je tiens à souligner le travail accompli par les membres du personnel, les élus, et les citoyennes et citoyens bénévoles, qui ont travaillé ensemble à l'avancement de notre municipalité. Pour terminer, je vous souhaite une très belle période estivale et tiens à vous exprimer ma reconnaissance pour votre fidèle soutien.

Christian Beauchamp
Maire de la municipalité de Papineauville

1.7

2020-06-278 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 12 MAI 2020

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil adopte le procès-verbal de la séance régulière du 12 mai 2020.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.8 2020-06-279 ADOPTION DU RÈGLEMENT 2020-003 : RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 2004-03-03 ET VISANT L'AJOUT D'UN USAGE UNIFAMILIAL EN RANGÉE DANS LA ZONE 3-H

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil adopte le règlement 2020-003 modifiant le règlement de zonage 2004-03-03 et visant l'ajout d'un usage unifamilial en rangée dans la zone 3-H.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.9 2020-06-280 PROCESSUS D'ACQUISITION DU LOT 4 997 874 : DÉCISION

ATTENDU l'adoption de la résolution 2019-07-371 donnant un mandat au cabinet Deveau Avocats pour entreprendre les démarches requises pour acquérir le lot 4 997 874 du Cadastre du Québec;

ATTENDU que le conseil souhaite se retirer et ainsi mettre fin à ce processus d'acquisition;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil informe la cabinet Deveau Avocats que la municipalité de Papineauville souhaite mettre fin au processus d'acquisition du lot 4 997 874 du Cadastre du Québec en date de la présente.

La résolution 2019-07-371 est par les présentes abrogée.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.10 2020-06-281 CESSION DU LOT 4 998 573 À LA COMPAGNIE 8533504 CANADA INC

ATTENDU que le lot 4 998 573 sur la rue J.-Ulric-Villeneuve est de propriété municipale mais d'aucune utilité;

ATTENDU que ce lot est traversé d'un cours d'eau et qu'il est impossible d'y construire un bâtiment d'habitation;

ATTENDU que la compagnie 8533504 Canada inc s'est montrée intéressée à cette acquisition puisque déjà propriétaire du lot adjacent;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil accepte de céder le lot 4 998 573 à la compagnie 8533504 Canada inc aux conditions suivantes :

-Prix de vente : 5000\$ plus taxes
-Frais de notaire à la charge de l'acquéreur
-Obligation de procéder à une opération cadastrale permettant de créer un nouveau lot avec les lots 4 998 573 et 4 997 791 avant de procéder à tout aménagement sur le terrain cédé et au plus tard 6 mois suivants la date de signature de l'acte de cession.

Que le maire et la directrice générale soit par les présentes autorisés à signer l'acte de cession auprès du notaire Guylaine Gratton.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.11 2020-06-282 ADOPTION DE LA POLITIQUE D'ACHAT LOCAL DE LA MUNICIPALITÉ

ATTENDU que la municipalité de Papineauville souhaite adopter une politique établissant les balises favorisant l'achat local;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil adopte la Politique d'achat local.

La présente politique d'achat local entre en vigueur le jour de son adoption par le conseil municipal. Toute modification à la présente politique devra se faire via une résolution du conseil municipal.

La Politique d'achat local de la municipalité de Papineauville est adoptée via la résolution 2020-06-282.

Que la directrice générale soit responsable de s'assurer que la présente politique soit publicisée auprès des fournisseurs locaux et que son application soit assurée par les personnes responsables.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2. FINANCES

2.1 2020-06-283 ADOPTION DES DÉBOURSÉS DU MOIS DE MAI 2020

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés au 31 mai 2020 pour un montant total de 65 577.15 \$ comprenant les chèques numéros 13876 à 13892.

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés par dépôt direct au 31 mai 2020 au montant de 90 550.80 \$ comprenant les dépôts directs numéros 502372 à 502400.

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés par prélèvement bancaire au 31 mai 2020 au montant de 52 734.95 \$ comprenant les prélèvements numéros 4723 à 4768.

Que ce Conseil accepte la liste des comptes à payer au 31 mai 2020 au montant de 175 705.30 \$.

Que ce Conseil entérine les déboursés des salaires bruts pour un total de 57 499.20 \$ jusqu'au 31 mai 2020.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.2 2020-06-284 ADOPTION DE L'ÉTAT DES ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT AU 31 MAI 2020

ATTENDU que suivant les dispositions du Code Municipal, la directrice générale dépose les rapports financiers en date du 31 mai 2020 pour analyse par les membres du conseil municipal;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil accepte tel que déposé et adopte l'état des activités de fonctionnement (42.43 %) et d'investissement au 31 mai 2020.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.3

2020-06-285 RELOCALISATION DU SYSTÈME DE MESURE DE CHLORE : ACCEPTATION FINALE DES TRAVAUX ET PAIEMENT DE LA RETENUE DE SÉCURITÉ

ATTENDU l'adoption de la résolution 2018-03-053 octroyant à la compagnie Groupe Québeco la réalisation des travaux de relocalisation du système de mesure de chlore;

ATTENDU la recommandation de la firme CIMA+, par le biais de son ingénieur Patrick Benoit, pour la réception finale des travaux en date du 24 avril 2020;

ATTENDU la réception du certificat de paiement numéro 5 au montant de 4429.03 \$ taxes incluses représentant le remboursement de 5% de la retenue de sécurité;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics et du comité finances et développement économique;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation de la firme CIMA+ procède à la réception finale des travaux en date 24 avril 2020.

Que ce Conseil, sur recommandation de la firme CIMA+, autorise une dépense et un déboursé de 4429.03\$ taxes incluses au Groupe Québeco en paiement de la retenue finale de 5%.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 55 13630 007 : Retenue de sécurité.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.4

2020-06-286 AUTORISATION DE PAIEMENT DE LA FACTURE CD99098961 DE CONTRÔLES LAURENTIDE POUR UNE VISITE DE SERVICE AU BASSIN D'AQUEDUC

ATTENDU la réception de la facture CD99098961 de Contrôles Laurentide pour une visite de service au bassin d'aqueduc;

ATTENDU la recommandation du directeur des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics, autorise une dépense et un déboursé au montant de 1 401.19 \$ taxes incluses en paiement de la facture CD99098961 de la compagnie Contrôles Laurentide pour une visite de service au bassin d'aqueduc.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 41200 411 : Services professionnels.

Qu'un transfert du fonds affecté aqueduc soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.5 2020-06-287 BUZINESS : AUTORISATION DE PAIEMENT DE LA FACTURE 132 POUR HONORAIRES PROFESSIONNELS

ATTENDU l'adoption de la résolution 2020-02-078 acceptant la proposition de service de la firme Buziness pour revoir la structure organisationnelle de la municipalité;

ATTENDU la réception de la facture 132 pour honoraires professionnels en date du 4 juin 2020;

ATTENDU que les sommes ont été prévus au budget :

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, autorise une dépense et un déboursé de 6484.59\$ taxes incluses en paiement de la facture 132 de la firme Buziness pour honoraires professionnels.

Les fonds à cette fin seront puisés à même divers postes budgétaires 02 62100 419 : Services professionnels

M. Christian Beauchamp Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.6 2020-06-288 NOMINATION D'UN PRÉSIDENT D'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, nomme monsieur Laurent Clément, président d'assemblée le temps de l'absence du maire, Monsieur Christian Beauchamp.

M. Christian Beauchamp Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

Monsieur Christian Beauchamp, maire, se retire de la table des délibérations. Il ne prend part aux discussions de la prochaine résolution. Le quorum est maintenu.

3. RESSOURCES HUMAINES

3.1 2020-06-289 EMBAUCHE DE 2 EMPLOYÉS ÉTUDIANTS AU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS / ENVIRONNEMENT POUR LA SAISON ESTIVALE

ATTENDU l'adoption de la résolution 2020-05-252 autorisant le lancement d'un appel de candidature pour combler certains besoins temporaires aux travaux publics/environnement;

ATTENDU que le directeur et le contremaitre des travaux publics ont suggéré l'embauche de M. Alexandre Beauchamps et M. William Joanisse-Philippe au comité des travaux publics;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, autorise l'embauche de messieurs Alexandre Beauchamp et William Joanisse-Philippe à compter du 22 juin 2020, à titre d'employés étudiants au service des travaux publics / environnement pour la saison estivale. Que les conditions salariales et d'embauche soient telles que discutées lors des entrevues.

M. Laurent Clément, président d'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

Monsieur Christian Beauchamp, maire, reprend sa place à la table des délibérations. Il préside de nouveau la présente assemblée.

3.2 2020-06 -290 DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL : ACCEPTATION D'UNE PROPOSITION DE SERVICE DE LA FIRME BUZINESS

ATTENDU la proposition du 26 avril 2020 de la firme Buziness pour la prise en charge du développement professionnel de deux employés sous la forme de « Coaching » personnalisé;

ATTENDU la recommandation du comité Ressources humaines,

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil accepte la proposition de la firme Buziness telle que décrite dans la proposition du 26 avril 2020 pour la prise en charge de type « Coaching » professionnel pour deux employés.

Une dépense maximale de 6000\$ taxes incluses est autorisée à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 621000 419 Services professionnels.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4. HYGIÈNE, VOIRIE, TRANSPORT ET BÂTIMENT

4.1 2020-06-291 AUTORISATION D'ACHAT D'UN TUBE DE REMPLACEMENT POUR LE DÉBITMÈTRE ÉLECTROMAGNÉTIQUE

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à l'achat d'un tube de remplacement pour le débitmètre électromagnétique en remplacement de celui défectueux;

ATTENDU la soumission de 6 680,82\$ plus taxes de la compagnie Laurentide pour l'achat du tube et de pièces accessoires;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, accepte la soumission de la compagnie Laurentide au montant de 6680.82\$ plus taxes pour l'achat d'un tube de remplacement pour le débitmètre électromagnétique pour l'usine d'eau potable. Une dépense et un déboursé du même montant sont autorisés pour ce faire.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 23 04001 000
Machinerie et outils.

Qu'un transfert du fonds affecté aqueduc soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.2 2020-06- 292 AUTORISATION D'ACHAT D'UN DÉBITMÈTRE À LA STATION D'ÉPURATION

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à l'achat d'un débitmètre en remplacement de celui défectueux;

ATTENDU que les sommes ont été prévues au budget 2020;

ATTENDU la réception des soumissions suivantes à cet effet, soient;

Avensys Solutions 2 895,00\$ avant taxes
Vision Solutions 3 883,11\$ avant taxes

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation comité des travaux publics, accepte la soumission de la compagnie Avensys Solutions au montant de de 2 895.00\$ plus taxes pour l'achat d'un débitmètre à la station d'épuration. Une dépense et un déboursé du même montant sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 23 04001 000
Machinerie et outils.

Qu'un transfert du fonds affecté égout soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.3 2020-06- 293 AUTORISATION D'ACHAT : INVENTAIRE PIÈCES D'AQUEDUC

ATTENDU que diverses pièces d'aqueduc manquent à l'inventaire;

ATTENDU la réception de la soumission suivante pour notre inventaire de pièces d'aqueduc, soit;

- REAL HUOT 3 635,96 \$ avant taxes

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, accepte la soumission de la compagnie Réal Huot Inc. au montant de 3 635,96\$ plus taxes pour l'achat d'inventaire de pièces d'aqueduc. Une dépense et un déboursé du même montant sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 58 25000 000 :
Inventaire aqueduc, égout et pluvial.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.4 2020-06-294 AUTORISATION DE DÉPENSE POUR LES TRAVAUX DE RÉPARATIONS DE STRUCTURES DE CHAUSSÉE

ATTENDU la nécessité de procéder à la réfection de structures de chaussée dans la municipalité;

ATTENDU que les sommes ont été prévues au budget 2020;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce conseil, sur recommandations du comité des travaux publics, autorise une dépense maximale de 15,000\$ taxes incluses pour la réfection de structures de chaussée incluant de la location de machinerie, du matériel et de l'asphaltage.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 32000 521 : Entretien et réparations chemins, rue, routes et trottoirs.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.5 2020-06-295 AUTORISATION DE DÉPENSE POUR LES TRAVAUX DE REPROFILAGE ET NETTOYAGE DE FOSSÉS

ATTENDU la nécessité de procéder au reprofilage et au nettoyage de fossés dans la municipalité;

ATTENDU la subvention provenant du volet PPA-ES du Ministère des Transports;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce conseil, sur recommandations du comité des travaux publics, autorise une dépense maximale de 15,000\$ taxes incluses pour le reprofilage et le nettoyage de fossés.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 32000 521 : Entretien et réparations chemins, rue, routes et trottoirs.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.6 2020-06-296 RENOUVELLEMENT DE L'ENTENTE DE SERVICE AVEC LA MUNICIPALITÉ DE LOCHABER CANTON POUR LA VOIRIE

ATTENDU que la Municipalité de Papineauville est en mesure d'apporter certains services de voirie à la Municipalité de Lochaber Canton;

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à la signature avec la Municipalité de Lochaber Canton d'une entente de service pour la coupe aux abords de chemins;

ATTENDU que l'entente stipule que le tarif sera établi comme suit :

- Coupe d'herbe 85.00 \$/heure avec opérateur

ATTENDU la recommandation du directeur des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que le préambule fait partie de la présente résolution.

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics, approuve l'entente avec la Municipalité de Lochaber Canton pour la coupe d'herbe aux abords de chemins, et ce, pour l'année 2020.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.7 2020-06-297 AUTORISATION DE DÉPENSE POUR TRAVAUX SUR LES RÉSEAUX D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT D'EAU POTABLE AU COIN DES RUES LAVAL ET PAPINEAU

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à des travaux de régularisation du réseau d'eau potable au coin des rues Laval et Papineau;

ATTENDU que ces travaux sont nécessaires pour la nouvelle construction du 172 rue René-Clément;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce conseil, sur recommandations du comité des travaux publics, autorise une dépense maximale de 4 000.00 \$ taxes incluses pour les travaux de régularisation pour le service d'aqueduc et d'égout.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 41300 521 : Entretien et réparation conduite d'eau potable

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.8 2020-06-298 REMPLACEMENT DU SYSTÈME D'ALARME AU CENTRE COMMUNAUTAIRE

ATTENDU la défaillance du système d'alarme Paradox du centre communautaire ;

ATTENDU l'incertitude quant à l'avenir du bâtiment du centre communautaire et de l'aréna mais que ces travaux sont de nature urgente ;

ATTENDU la recommandation du coordonnateur loisirs et culture ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce conseil, sur recommandation du coordonnateur loisirs et culture, autorise une dépense et un déboursé maximum de 2000.00 \$ taxes incluses pour le

remplacement du système d'alarme du centre communautaire par un système identique pour un coût d'installation et de programmation bizarre

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 70120 339 : Frais surveillance alarme.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.9 2020-06-299 USINE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES : MANDAT

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à l'évaluation de l'état de l'usine de traitement des eaux usées ;

ATTENDU la recommandation de la direction générale ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce conseil, mandate la direction générale à obtenir des offres de service professionnel pour évaluer l'état actuel de l'usine de traitement des eaux usées et obtenir un plan de remplacement adapté aux besoins futurs de la municipalité.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.10 2020-06-300 AUTORISATION D'ACHAT DE COMPTEURS D'EAU

ATTENDU la réception de la soumission 9133 du 3 juin 2020 de la compagnie Les Compteurs Lecompte pour l'acquisition de compteurs d'eau;

ATTENDU la recommandation du directeur des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce conseil, sur recommandations du directeur des travaux publics, accepte la soumission 9133 du 3 juin 2020 de la compagnie Les Compteurs Lecompte pour l'achat de compteurs d'eau.

Une dépense et un déboursé de 5450.27\$ taxes incluses sont autorisés pour ce faire.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 58 25030 000 : Compteurs d'eau.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

5. SÉCURITÉ CIVILE ET INCENDIE

6. URBANISME

6.1. 2020-06-301 DEMANDE DE PIIA 2020-07 : ACCEPTATION DES PLANS DE CONSTRUCTION MODIFIÉS

ATTENDU l'adoption de la résolution 2020-05-265 autorisant l'émission du permis PIIA 2020-07 pour la construction d'un bâtiment administratif au 172, rue René-Clément;

ATTENDU que suite aux travaux de dynamitage, il sera nécessaire de construire une fondation pour le nouveau bâtiment;

ATTENDU que le propriétaire a soumis de nouveaux plans modifiant légèrement l'apparence du bâtiment;

ATTENDU la recommandation de la direction générale.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que le préambule fait partie de la présente résolution.

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, accepte les nouveaux plans fournis pour la construction d'un bâtiment administratif au 172, rue René-Clément.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

7. ENVIRONNEMENT

7.1. 2020-06-302 RUE YVON-DAIGNEAULT : ACCEPTATION D'UNE PROPOSITION DE SERVICE POUR UNE CARACTÉRISATION ENVIRONNEMENTALE DE SITE PHASE II

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à une caractérisation environnementale de site phase II sur les lots du projet domiciliaire de la rue Yvon-Daigneault;

ATTENDU les soumissions reçues pour ce faire :

Qualilab : 9100\$ plus taxes

Imausar : 3500\$ plus taxes

ATTENDU que cette caractérisation doit être faite sur les lots du projet domiciliaire et que le propriétaire accepte de déboursier l'intégralité des sommes;

ATTENDU la recommandation de la direction générale.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que le préambule fait partie de la présente résolution.

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, accepte la soumission de la firme Imausar au montant de 3500\$ plus taxes pour la réalisation d'une caractérisation environnementale de site phase II dans le projet domiciliaire de la rue Yvon-Daigneault.

Qu'une dépense et un déboursé du même montant soient autorisés à cette fin.

Que le coût de cette étude soit à la charge du propriétaire et que la direction générale soit mandatée à obtenir un remboursement de la présente dépense.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 23 04003 000 : Chemins, rues, routes et trottoirs.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

7.2 2020-06-303 COUPE DE FOIN : AUTORISATION DE LANCER UN PROCESSUS D'APPEL D'OFFRES

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder au lancement d'un appel de proposition pour la coupe de foin sur la propriété de la municipalité sur la route 321;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil mandate la direction générale à obtenir des propositions pour la coupe de foin sur la propriété municipale du 820 route 321 et ce pour une période de 5 ans.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

7.3 2020-06-304 PROJET ROSEAUX PHASE I : BUDGET 2020

ATTENDU l'adoption des résolutions 2019-09-464 et 2019-09-465 par lesquelles la municipalité démontre son intérêt dans la lutte pour l'éradication du roseau commun;

ATTENDU que le budget 2020 à cet effet est insuffisant compte tenu que la superficie à traiter sur le territoire de la municipalité est plus grand que prévu initialement;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale autorise un budget de 1844.37\$ pour l'année 2020 pour la lutte contre le roseau commun.

Que ce Conseil autorise une dépense et un déboursé immédiat de 922.13\$ à la municipalité de Canton de Lochaber pour permettre l'achat de matériels en prévision des travaux.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 61000 411 : Services professionnels.

Qu'un transfert du fonds affecté environnement soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8. LOISIRS CULTURE ET FAMILLE

8.1 2020-06-305 ANNULATION CAMP DE JOUR 2020

ATTENDU la pandémie de Covid-19 et toutes les mesures mises en place par la santé publique du Québec ;

ATTENDU qu'un camp de jour municipal dans de telles conditions est très difficile à réaliser afin de bien assurer la santé et la sécurité des enfants participants et celles des moniteurs ;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, annule la tenue du camp de jour pour l'été 2020.

Que ce conseil autorise également la tenue d'une formation gardien averti pour des adolescents de Papineauville qui voudraient offrir leurs services pour garder cet été et en assume les frais jusqu'à un maximum de 15 participants et autorise une dépense et un déboursés au montant de 750.00\$ sans taxes pour ce faire.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 70170 690 : Camp de jour.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.2 2020-06-306 RÉOUVERTURE DE CERTAINS LIEUX EN LIEN AVEC LA COVID-19

ATTENDU l'avis public du 9 avril 2020 annonçant la fermeture des endroits publics à Papineauville ;

ATTENDU la levée du décret gouvernemental pour les parcs et les bibliothèques ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise la réouverture des parcs et de la bibliothèque selon les règles établies par la santé publique.

Qu'un affichage adéquat soit fait en conséquence.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.3 2020-06- 307 TRAVAUX D'ENTRETIEN AU PARC ENFANTS

ATTENDU le besoin de réparer la zone absorbante de la structure pour enfants au parc de l'édifice Jeanne-d'Arc ;

ATTENDU que les travaux seront réalisés en régie interne par l'équipe des travaux publics ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, accepte l'estimation de coût préparé par le directeur des travaux publics pour les travaux de réparation et autorise une dépense maximale de 1368.00\$ plus taxes pour ce faire.

- Bois : 568.00\$
- Fibre de terrains de jeux : 600.00\$
- Teinture et poussière de roche : 200.00\$

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 70150 521 : Entretien parcs et terrains de jeux.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.4 2020-06-308 FÊTE NATIONALE EN TEMPS DE PANDÉMIE

ATTENDU l'annulation des activités régulières de la fête nationale du Québec ;

ATTENDU l'occasion d'organiser des célébrations différentes ;

ATTENDU le succès du projet du spectacle mobile ;

ATTENDU la recommandation du coordonnateur loisirs et culture.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce conseil, sur recommandation du coordonnateur loisirs et culture, autorise une dépense maximale de 2500.00 \$ pour la tenue d'un spectacle mobile dans le cadre de la fête Nationale du Québec soit le 23 ou le 24 juin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 70299 999 : Petite scène

Qu'un montant de 3000.00 \$ prévu au budget 2020 de la Fête Nationale soit réservée pour l'organisation de l'édition 2021.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.5 2020-06-309 MOTION DE FÉLICITATIONS : ANIMATION MUSICALE DANS LES RUES

ATTENDU le succès retentissant du spectacle mobile du 31 mai dernier ;

Monsieur le conseiller Alain Clément donne une motion de remerciement aux personnes et entreprises suivantes qui ont contribué bénévolement au succès de cette animation :

Remorquage Allard pour la remorque et son chauffeur, les musiciens : Patrick Chartrand, Jonathan Legault, Danny Monette, Nicolas Laflamme et Marc Brazeau-Vézeau , Kool Kréation et Proson.

8.6 2020-06-310 MARCHÉ PUBLIC : AUTORISATION DE DÉPENSE POUR PUBLICITÉ

ATTENDU qu'il y a lieu de promouvoir le nouveau Marché Public de Papineauville ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce conseil autorise une dépense de 900\$ plus taxes pour publiciser le nouveau Marché Public de Papineauville, incluant publicité sur le site, impression et publipostage.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 62100 341 : Publicité et communications.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

9. VARIA, QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC, LEVÉE DE LA SÉANCE

9.1 VARIA

9.1.1 2020-06-311 MOTION DE FÉLICITATIONS À MADAME PAULETTE LALANDE : RÉCIPIENDAIRE DE LA MÉDAILLE GÉRARD-LESAGE DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC EN OUTAOUAIS

Monsieur le conseiller Laurent Clément donne une motion de félicitations à madame Paulette Lalande, récipiendaire de la médaille Gérard-Lesage de l'Université du Québec en Outaouais.

Madame Lalande s'est vue remettre cette distinction pour sa présence politique dans la région : conseillère municipale de Plaisance, première femme élue maire de Plaisance, première femme préfète de la MRC de Papineau. De même que pour l'impact de son engagement sur le développement communautaire, social et économique de l'Outaouais.

9.2 QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC

Monsieur le conseiller Alain Clément demande une correction à la numérotation des points du projet de résolution.

Monsieur la maire Christian Beauchamp, informe la population de faire parvenir leurs commentaires et / ou suggestions sur la présente séance à la direction générale.

9.3 2020-06-312 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que cette séance soit levée à 14h10.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

RAPPORT DES ENGAGEMENTS DE CRÉDITS

Je soussignée, Martine Joanisse, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de Papineauville, certifie par la présente que des crédits budgétaires sont disponibles pour les dépenses projetées par le conseil municipal dans ce présent procès-verbal.

Et j'ai signé ce 9 juin 2020

Martine Joanisse
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

SIGNATURE DES RÉSOLUTIONS PAR LE MAIRE

« Je soussigné, Christian Beauchamp, maire de la Municipalité de Papineauville atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal »

Et j'ai signé ce 9 juin 2020.

Christian Beauchamp
Maire